



Mit „Thriller“ erreichte er Millionen. Doch **Quincy Jones** war und ist weitaus mehr als nur der Produzent von Michael Jackson. Zum 70. Geburtstag portraitiert Gerd Filtgen den Trompeter, Komponisten, Arrangeur und Label-Chef.

S. 98

Mit dem Rosenkavalier begann die große Platten-Karriere von **Christa Ludwig**, deren Aufnahmen in vielen Fällen unerreicht geblieben sind. Zum 75. Geburtstag der Sängerin eine Hommage von Jürgen Kesting.

S. 20



Foto: Fayer / EMI

Seine Karriere war nicht so spektakulär wie die von Horowitz, sein Leben nicht so aufregend wie das von Rubinstein. Aber auch **Rudolf Serkin** zählt zu den großen Pianisten des 20. Jahrhunderts. Zum 100. Geburtstag eine Würdigung von Gregor Willmes.

S. 24

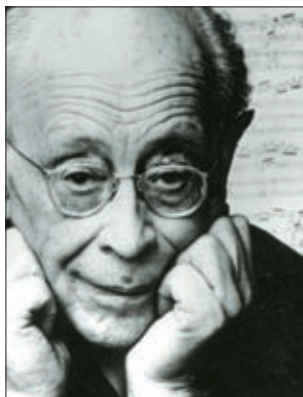


Foto: Ch. Steiner / DG

Warum er Oper nicht mag, wie wichtig ihm Aufführungen und Aufnahmen seiner Werke sind und warum er Minimal als eine Sackgasse empfand, erzählte **Steve Reich** im Gespräch mit Jörg Hillebrand.

S. 48



Foto: Warner Music

FEUILLETON

Zum Tode von Carla Henius	18
100 Jahre GEMA	19

PORTRAIT

Christa Ludwig	
Grenzgängerin	20

RETROSPEKTIVE

Rudolf Serkin zum 100. Geburtstag	
Texttreue und Leidenschaft	24

DISKOGRAPHIE

Passionen um Johann Sebastian Bach	
Zwischen Gotteskasten und Drillhaus	30

KOMPONISTEN

Dietrich Fischer-Dieskau über Hugo Wolf	
Suchend und nicht findend	34
Buch- und CD-Rezension	38

Steve Reich	
Aus der Minimal-Sackgasse	48

THEMA

Junge Instrumentalisten und der Schallplattenmarkt	
Das Geigerkarussell	40

INTERVIEW

Friedrich Haider	
Strauß und Strauss	42

BUCH-SPECIAL

Osbornes Karajan-Biographie	
Alles Gaslicht?	52

KRITIK

Bücher	54
Hörspiele	56
Kinder-Seite	57

Sterne des Monats	58
Orchester	60
„Great Conductors of the Century“	68
„Decca Legends“	70
Kammermusik	72
Saxophon	78
Gitarre	79
Klavier	80
Orgel	83
Vokal	84
Bühne	88
DVD	90
Jazz	92
Register	97

JAZZ

Quincy Jones	
Tycoon populärer Musik	98
Christian McBride	
Vom jungen Löwen zum alten Hasen	102

HIFI-FORUM

Meridian AV-Kette	
Nichts ist unmöglich	104
Stereo-Anlage von NAD	
Spitzenleistung	108
Philips DVD 963 SA	
Primus mit Bestnoten	110

RUBRIKEN

Editorial	3
Magazin / Leserbrief	6
Service	12
Reisetipps	16
HiFi-Magazin	112
Vorschau / Impressum	114



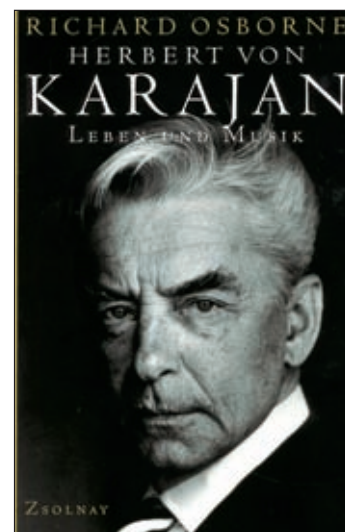
Foto: AKG Berlin

S. 34



Foto: Clive Barda

Zum 100. Todestag von **Hugo Wolf** hat **Dietrich Fischer-Dieskau** eine Biographie verfasst, die bislang unveröffentlichtes Material enthält. Adelbert Reif sprach mit dem Sänger und Autor.



Vergöttert und ver-teufelt: An **Herbert von Karajan** schei-den sich noch heute die Geister. Thomas Voigt nimmt die erste umfassende Biographie in deut-scher Sprache zum Anlass einer erneuten kritischen Auseinandersetzung.

S. 52



S. 104

Keine Kompromisse bei Klang, Bild und Konfigurationsmöglichkeiten kennt die **Meridian AV-Kette**. Carsten Barnbeck stellt sie vor.